



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 July 2024
Russian
Original: English

Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Письмо Генерального секретаря от 8 июля 2024 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

В соответствии с пунктом 6 h) резолюции [ES-10/17](#) Генеральной Ассамблеи, принятой 15 декабря 2006 года, имею честь настоящим препроводить доклад о ходе работы Совета Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории, от 31 мая 2024 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Генеральной Ассамблеи.

(Подпись) Антониу Гутерриш



Приложение

Письмо членов Совета Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории, от 31 мая 2024 года на имя Генерального секретаря

Имеем честь представить доклад о ходе работы Совета Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории, для его препровождения Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом b h) резолюции [ES-10/17](#) Ассамблеи (см. добавление).

Просим опубликовать этот доклад о ходе работы в качестве документа Генеральной Ассамблеи. Наши доклады о ходе работы за 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020 и 2023 годы были изданы в качестве документов [A/ES-10/455](#), [A/ES-10/498](#), [A/ES-10/522](#), [A/ES-10/598](#), [A/ES-10/599](#), [A/ES-10/658](#), [A/ES-10/683](#), [A/ES-10/730](#), [A/ES-10/756](#), [A/ES-10/801](#), [A/ES-10/821](#), [A/ES-10/839](#) и [A/ES-10/949](#) соответственно.

(Подпись) Владимир **Горяев**
Член Совета

(Подпись) Мариана **Саласар Альборнос**
Член Совета

(Подпись) Джереми К. **Шарп**
Член Совета

Добавление

Доклад о ходе работы Совета Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории

1. В соответствии с пунктом 6 h) резолюции [ES-10/17](#) Генеральной Ассамблеи Совет Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории, представляет настоящий доклад о ходе работы, охватывающий период с 17 мая 2023 года по 31 мая 2024 года. Доклады Совета о ходе работы за 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020 и 2023 годы содержатся в документах [A/ES-10/455](#), [A/ES-10/498](#), [A/ES-10/522](#), [A/ES-10/598](#), [A/ES-10/599](#), [A/ES-10/658](#), [A/ES-10/683](#), [A/ES-10/730](#), [A/ES-10/756](#), [A/ES-10/801](#), [A/ES-10/821](#), [A/ES-10/839](#) и [A/ES-10/949](#) соответственно. Доклады Совета о ходе работы, а также другие основные документы, относящиеся к работе Реестра для регистрации ущерба, размещаются на веб-сайте Реестра (www.unrod.org).

2. В отчетный период Администрация Реестра для регистрации ущерба продолжала работу на оккупированной палестинской территории в целях сбора заполненных бланков требований, а также их обработки и рассмотрения для последующего включения в Реестр в соответствии с его Правилами и положениями, регулирующими регистрацию требований. За время, истекшее с момента ее запуска в 2008 году, кампания по разъяснительной работе с населением и приему требований была проведена во всех девяти затронутых мухафазах (Джанин, Тубас, Тулькарм, Калькилья, Сальфит, Рамаллах, Хеврон, Вифлеем и Иерусалим), где проживают более 1,3 миллиона человек. Разъяснительная работа в формате личного общения и по телефону и через средства видео-конференц-связи велась в 25 муниципалитетах.

3. На работу Реестра для регистрации ущерба существенно повлияло ухудшение ситуации в области безопасности на оккупированной палестинской территории после событий 7 октября 2023 года, которое привело к введению ограничений на поездки. Тем не менее Администрация Реестра для регистрации ущерба продолжала выполнять свой мандат на местах в эти непростые времена. Она собирала требования категории F (общественные ресурсы и прочее) и переключилась на вопросы, не требующие поездок в запретные зоны на оккупированной палестинской территории, удовлетворив более 450 требований, поступивших из нескольких локаций.

4. До пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) Администрация Реестра для регистрации ущерба обычно проводила для местных мэров и других должностных лиц из затронутых сообществ одно-два учебных занятия в год, чтобы информировать их о порядке заполнения бланков требований и подготовки бланков для подачи требований членами их сообществ. Очные учебные занятия, запланированные для проведения на оккупированной палестинской территории в отчетный период, пришлось отложить из-за ситуации с безопасностью. Вместо этого Администрация провела четыре виртуальных учебных занятия, которые были посвящены юридическим и организационным аспектам приема требований категории F (общественные ресурсы и прочее). Занятия были проведены в декабре 2023 года (два занятия) и апреле и мае 2024 года для мэров и представителей местных советов из сообществ в Зубубе, Калькилье, Нилине и Бейтунии.

5. По состоянию на 31 мая 2024 года от членов 269 из 299 затронутых сообществ, на территории проживания которых завершилось или еще велось строительство стены, было получено в общей сложности 73 785 требований. В отчетный период группа Реестра для регистрации ущерба собрала на местах 550 требований, включая два требования категории F, которые были получены от членов сообщества в Зубубе (мухафаза Джанин) и членов сообщества в Шуфе (мухафаза Тулькарм).

6. В отчетный период Администрация Реестра для регистрации ущерба обработала 1590 требований. В связи с доработкой квалификационных критериев в 3374 требования были внесены технические корректировки. Таким образом, разрыв между числом собранных требований и числом требований, обработанных Администрацией, дополнительно сократился, несмотря на сохранение отставания в рассмотрении 29 155 требований. Члены Совета провели четыре совещания в Вене и рассмотрели и вынесли распоряжения в отношении в общей сложности 3608 обработанных Администрацией требований, в том числе а) 1542 требования на совещании Совета, прошедшем с 4 по 15 сентября 2023 года; б) 794 требования на совещании, прошедшем с 27 ноября по 1 декабря 2023 года; в) 559 требований на совещании, прошедшем с 19 по 23 февраля 2024 года; и д) 713 требований на совещании, прошедшем с 20 по 31 мая 2024 года. Всего в отчетный период Совет распорядился включить 3414 требований в Реестр и не включать туда 194 требования, которые не соответствовали квалификационным критериям, установленным в Правилах и положениях. Из всех требований, которые Совет рассмотрел и по которым вынес распоряжения в отчетный период, 2018 относились к категории А (сельское хозяйство) и были связаны с потерей домашнего скота; 553 относились к категории В (торговля) и были связаны с утратой или ограничением доступа к поставщикам, рынку сбыта и клиентам, что привело к потере или сокращению доходов; 1035 относились к категории D (занятость) и были связаны с трудоустройством либо в Израиле, либо на оккупированной палестинской территории; и 2 относились к категории F (общественные ресурсы и прочее) и были связаны с дорогами общего пользования.

7. В отчетный период Совет рассмотрел и вынес распоряжения по значительному числу требований категории А (сельское хозяйство), носивших менее сложный характер. Совет постепенно акцентирует свое внимание на более сложных и ресурсозатратных требованиях, что, вероятно, приведет к снижению темпов рассмотрения требований и вынесения распоряжений по ним.

8. С момента создания Реестра для регистрации ущерба по 31 мая 2024 года Совет распорядился включить в Реестр некоторые или все элементы ущерба, указанные в 43 189 требованиях, и не включать в него 1441 требование, которое не отвечало квалификационным критериям, а совокупное количество требований, по которым были вынесены распоряжения, достигло 44 630.

9. При рассмотрении требований Совет продолжал применять квалификационные критерии в соответствии со статьей 11 Правил и положений. Ввиду ограниченности времени и большого количества требований, содержащихся в заполненных бланках, направленных ему Директором-исполнителем Администрации Реестра для регистрации ущерба, Совет продолжал применять метод выборочного рассмотрения, предусмотренный в пункте 3 статьи 12 Правил и положений. В ходе четырех совещаний, о которых говорится в настоящем докладе, члены Совета подробно рассмотрели примерно 10 процентов требований о возмещении ущерба, содержащихся в заполненных бланках, представленных на рассмотрение. Такой объем выборки соответствует статистическим параметрам достоверности, определенным статистиком, с которым ранее консультировался

Директор-исполнитель, как указано в отчете Совета за 2012 год. Требования, которые не отвечали квалификационным критериям, либо не включались в Реестр, либо возвращались заявителям с просьбой предоставить пояснения.

10. В ходе рассмотрения требований в отчетный период Совет выявил ряд проблем и принял меры для их решения. Ниже перечислены решения, принятые Советом в соответствии с его мандатом.

а) *Поступление от одного и того же заявителя ряда требований, связанных с потерей домашнего скота в разных локациях.* Если заявитель подал ряд требований, связанных с потерей домашнего скота в разных районах, не упомянув о том, что владеет несколькими стадами, каждое заявление должно рассматриваться отдельно. Такие требования могут быть включены в Реестр, если i) для каждого случая имеются подтверждающие документы, выданные соответствующим местным органом власти; ii) требования, связанные с потерей домашнего скота в разных локациях, были сочтены достоверными; и iii) требования отвечают всем остальным квалификационным критериям.

б) *Фиксирование даты, когда был понесен убыток.* Если заявитель указал год, но не указал месяц, когда был понесен убыток, то такой убыток должен быть учтен с 1 января соответствующего года, за исключением 2002 года, когда началось строительство стены, поскольку в этом случае убыток должен быть учтен с 1 июля 2002 года.

в) *Несоответствие между числом занятых сотрудников и числом лиц, подавших требование категории D (занятость).* Если число лиц, заявивших о своей работе в компании или на ферме, превышает число работников, указанных работодателем, это несоответствие не влияет на право таких лиц подать требование категории D, если: i) работодатель (или лицо, выполняющее эту функцию) подтверждает факт трудоустройства заявителя; ii) несоответствие никак не влияет на достоверность утверждения; и iii) требование отвечает всем остальным квалификационным критериям.

11. Совет с удовлетворением отметил, что Директор-исполнитель продолжает поддерживать конструктивные контакты с соответствующими палестинскими и израильскими должностными лицами, а также со старшими представителями Организации Объединенных Наций на местах. В январе 2024 года Директор-исполнитель посетил оккупированную палестинскую территорию и Израиль.

12. Мероприятия по приему требований и разъяснительная работа на оккупированной палестинской территории финансируются за счет внебюджетных взносов. Такие добровольные взносы были получены от правительств Австрии, Азербайджана, Алжира, Бельгии, Брунея-Даруссалама, Иордании, Казахстана, Катара, Малайзии, Мальты, Марокко, Нидерландов (Королевство), Норвегии, Саудовской Аравии, Турции, Филиппин, Финляндии, Франции и Швейцарии, а также от Европейской комиссии, Фонда международного развития Организации стран-экспортеров нефти (ОПЕК) и Арабского фонда экономического и социального развития. С момента создания Реестра для регистрации ущерба было пожертвовано более 8,9 млн долл. США. Правительства нескольких стран, а также Фонд ОПЕК жертвовали средства для Реестра как минимум дважды. Совет хотел бы выразить указанным донорам глубокую признательность за предоставление финансирования и политической поддержки, которые обеспечили возможность для осуществления положений резолюции [ES-10/17](#).

13. К сожалению, внебюджетные средства практически исчерпаны, что ставит под угрозу принципиально важную деятельность Администрации Реестра для регистрации ущерба на местах. Совет обращается к прежним и потенциальным донорам с призывом срочно предоставить Администрации финансовые

средства, чтобы обеспечить непрерывность разъяснительной работы и прием требований в 30 оставшихся затронутых сообществах.

14. Совет хотел бы в очередной раз выразить признательность за неоценимое содействие, оказанное Палестинским национальным комитетом по Реестру для регистрации ущерба, и за поддержку, предоставленную местными губернаторами, мэрами и членами сельских советов во многих практических аспектах, без чего было бы невозможно успешно проводить разъяснительную работу и осуществлять прием требований. В отчетный период Директор-исполнитель Администрации Реестра для регистрации ущерба продолжал поддерживать конструктивные контакты с соответствующими израильскими представителями, а Администрация не испытывала никаких трудностей в плане доступа и получения необходимых материалов и разрешений на поездки.

15. Совет Реестра для регистрации ущерба с удовлетворением отмечает плодотворное сотрудничество с учреждениями и отделениями Организации Объединенных Наций, присутствующими на оккупированной палестинской территории, которое осуществляется в соответствии с призывом, содержащимся в пункте 14 резолюции [ES-10/17](#). Совет с особой признательностью отмечает действенный и ощутимый вклад Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов в плане материально-технического обеспечения, закупок, людских и финансовых ресурсов и управления в поддержку функционирования Реестра для регистрации ущерба. В отчетный период Реестр для регистрации ущерба продолжал также получать консультации и помощь со стороны Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства, включая заместителя Генерального секретаря и помощника Генерального секретаря по Ближнему Востоку и Азиатско-Тихоокеанскому региону.

16. Совет выражает признательность Директору-исполнителю и сотрудникам Администрации Реестра для регистрации ущерба за их кропотливую и самоотверженную работу над подготовкой проведенных в отчетный период четырех совещаний Совета, поскольку эта работа позволила Совету беспрепятственно выполнить свои функции и вынести распоряжения по большому количеству требований.

17. Совет Реестра для регистрации ущерба будет и далее представлять свои доклады о ходе работы.